

Redacțiunea, Administrațiunea și Tipografia: **BRAȘOVU**, piața mare, Târgul Inului Nr. 30.

Bersarii nefrancate nu se primesc. Manuscrisurile nu se returnează.

Birourile de anunțuri: **Brașov**, piața mare, Târgul Inului Nr. 30.

Inserate mai presede în *Vienna*: R. Mosse, Haasenstein & Vogler (Otto Maas), H. Schalek, Alois Herndl, M. Dukes, A. Oppelsk, J. Donnerberg; în *Budapesta*: A. V. Goldberger, K. Klein, Bernat; în *Frankfurt*: G. L. Danks; în *Hamburg*: A. Steiner.

Prețurile inserțiilor: o soră garmond pe o coloană 6 cr. și 30 cr. timbru pentru o publicare. Publicări mai dese după tariful și învoială.

Reclame pe pagina a III-a o seră 10 cr. v. a. sau 30 bani.

# GAZETA TRANSILVANIEI.

ANULU XVI.

"Gazeta" este în fă-care de abonamente pentru Austro-Ungaria. Pe un an 12 fl., pe șase luni 8 fl., pe trei luni 5 fl. N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.

Pentru România și strălitate: Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 fr. N-rii de Duminecă 8 franci. Se primumără la toate oficiile poștale din țara și din afară și la dd. colectorii.

Abonamentul pentru Brașov: a administrațiune, piața mare, Târgul Inului Nr. 30 etagiu I. pe un an 10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în casă: Pe un an 12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni 3 fl. Ună esemplară 5 cr. v. a. sau 15 bani. Atâtă abonamentele câtă și inserțiunile suntă a se plăti înainte.

Nr. 45.

Brașov, Sâmbătă, 27 Februarie (11 Martie)

1893.

Brașov, 26 Februarie v.

Lupta pe tărâmul bisericesc-politic s'a început pe totă linia. Ceea ce a voită dăr să evite guvernul unguresc, ca Ungaria să fiă ferită de așa numitul „Kulturkampf“, nu i-a succedut. In cele din urmă s'a vădită silită însuși Csaky, ministrul de culte și înstrucțiune publică, să deschidă focul prin discursul, ce l'amă publicat în numerii noștri de er și de ad.

Deși, în total, ținută într'un ton moderat, cuvântarea lui Csaky este cu toate acestea foarte agresivă față cu clerul catolic, și mai alesă acea parte a ei, în care s'a încercat să demasce atitudinea șovăitoare a mai multor episcopi, citând pasage din scrișorile lor, fără însă a-i numi. Tactica acăsta a produs mare înverșunare în cerul episcopilor. Se susține, că cea mai mare parte dintre ei mintiți în mod anonim de ministru, au răposat deja și că trei din episcopi, cari au dat declarațiuni în favoarea guvernului și cari trăesc încă, și adă stau retrași la o parte și nu iau parte la luptele în contra guvernului. Episcopii sunt foarte indignați, că Csaky a voită să-i compromită și de aceea s'au decis de a-l sili, în Camera magnaților, să dea pe față numele acelora, despre cari a vorbit.

Tot în urma discursului ministrului de culte, membrii de frunte mireni și preoțesci ai Camerei magnaților au ținut două conferențe, în cari au luat hotărârea, să exprime, într'o formă orecare, neîncredere față cu guvernul. Ba s'au gândit și la aceea, ca cu ocaziunea desbaterei bugetului, să refuze guvernului votarea bugetului. Tot odată magnații sunt hotărâți să someze guvernul în cestiunea autonomiei ca-

toolicilor, puindu-l înaintea unui aut-aut.

Situațiunea cabinetului Weckerle este dăr foarte critică. Acăsta o dovedesc și atacurile vehemente, ce au fost îndreptate asupra-i în ședința de alaltă-eri, mai alesă din partea contelui Gabriel Karolyi și Julius Györffy, care a condamnat politica bisericescă a guvernului între aplause șgomotose și care a fost în mod șensațională felicitat și de cătră mai mulți membri de ai partidei guvernamentale.

Cu deosebire interesantă pentru noi este enunțațiunea contelui Ladislau Szapary, care a vorbit fulminant în contra cășetoriei civile, încheiând espunerile sale cu următoarele cuvinte:

„In patria noastră mai este încă o deosebită împrejurare, care lasă să apară introducerea cășetoriei civile într'o lumină periculoasă. Noi prin nășuimțele noastre de magharisare ni amă înștrăinată naționalitățile și decă vomă desbrăca acuma și cășetoria de caracterul ei creștin, naționalitățile voră dice: ni-au luată limba, acuma voescă să ne ia încă și religiunea.“

Un șucces mare a avut și contele Alexandru Karolyi cu vorbirea sa, în care a criticat cu deosebire plănuită introducerea matriculelor civile. Elă șise, între altele, că-i voră lipsi regimului indivișii, căroră să li-se potă încrede ducerea matriculelor și ală căroră numără se va urca dela trei până la patru mii. Elă dă espresiune temerei, că guvernul cu introducerea matriculelor civile va crea o lege, care nu se va pută nică odată esecuta. Acăstă introducere e o cutezare cu atât mai mare, fiindă-că reforma acăsta va costa pe stată câteva milioane. In fine apostrofă foarte aspru pe guvern pentru ati-

tudinea sa în cestiunile bisericesc-politice, prin cari a turburată țera și a voită să abată „națiunea“ de pe terenul ei național. Elă susșin, că regele nu și-a dată consimșământul la reforme, de cari nică țera nu voiesce să șocie nimic. De aceea guvernul să-ș ia catrafusele și să facă locă altora, „cari preferescă o politică națională unei politice de lupte bisericesc.“

Acăstă apostrofare a fost primită cu aplause demonstrative de cătră întreaga opoșiă și ușor se potă implini ceea ce a scrisă organul Nempilor centraliști din Vienna, „Neue fr. Presse“, că probabilă d-lă Csaky va cadă în acăstă luptă și că întregă „ministeriul de talente, care s'a întrunit sub conducerea curagiosului și isteșului Weckerle, va cadă cu ministrul de culte și cu proiectele sale.“

## CRONICA POLITICA.

— 26 Februarie.

Din Oradea mare li-se raportă ș foilor unguresc, că *sinodul protopresbiteral român* gr. or. în ședința ș ordinară dela 6 Martie s'a ocupat și cu cestiunea cășetoriei civile. Membrii sinodali au fost de acordă într'a constata, că introducerea cășetoriei civile stă în contradicere cu autonomia bisericeș gr. or. și că trebuie combătută atât din punctă de vedere dogmatică morală, câtă și națională. In cele din urmă s'a primită propunerea, ca protestarea în contra cășetoriei civile să se facă în proximală sinodă eparchială.

Caracteristice suntă apostrofările, ce le-a făcută în ședința dela 8 Martie a dietei unguresc contele Gabriel Karolyi. Elă șise: Decă în dieta acăsta se face vre-o propunere rațională, este necondiționat respinsă. (ilaritate în

drapta). Trei lucruri formă nenorocirea acăstei țări: popii prea bogăți, șeu cei cari voescă a se îmbogăți; cartoforii (cărșaii) cei mulți și numeroși juriști. Reformei liberale li pregătescă acum preoții cea mai mare greutate. Ei n'au nică ună dreptă a se amestecă în cestiunea cășetoriei civile; mai înainte de a se amestecă în acăstă cestiune ei să oară dela Roma desființarea celibatului (ilaritate). Acăști domoi nu iau în considerățiune, că miș de copii nu cunosș numele tatălui lor și nu voescă să facă nică o deosebire între micile lor șamilii și între celelalte șamilii (mare ilaritate). Când președintele a voită să mute ședințele după amădă toți cartoforii, fără deosebire de partidă, cari voescă să jăce după amiașă preferance, au făcută să cadă acăstă propunere bună. (mare ilaritate) Apoi mai suntă la noi omeni, cari de când suntă copii și până moră, suntă juriști. Partea inferioară a acăstora studiăz legea de esecutiune și esecutarea le-a intrat în fire ca și pisiceș prinderea șorecilor (mare ilaritate) și acăștia apără și acusă, după cum se potă pretinde dela dășșii. La partea mai șuperioară a juriștilor aparșin membrii comisiunilor. Acăștia conferăz în ștanga și decă au norocă, rămănu lipiți pe ună fotoliu de ministru. Vorbitorul în fine propuse primirea proiectului.

Membrii camerei magnaților au pornit de odată două mișcări pentru a combate programul bisericesc politic al guvernului unguresc. „Magyar Allam“ șorie, că mai înainte era vorba de-a vota neîncredere guvernului, dăr fiindă acăsta n'ar putea să aibă nică ună rezultată pozitivă, șilele acăste s'a pornit mișcarea ca membrii camerei de sus să refuze votarea bugetului. Motiv pentru acăsta nu este numai programul bisericesc politic, ci și atitudinea guvernului dovedită față de camera magnaților, începândă cu aceea, că cu ocaziunea ultimei crize ministeriale a fostă ignorată de totă ună factoră legislativă, ér de atunci încóce cabinetul Weckerle negligă în modă aparentă camera magnaților.

## FOILETONULU „GAZ. TRANS.“

### Briganții din Sonnino.

Nuvelă de Otto Röse.

(8) (Urmare.)

Comandantul se întorse ridicând din umeri, își răsuci puternica sa mustăță a la *Vittorio Emmanuele* și șise apoi în tonă preponderantă: „Te înșelă signorino. Noi trebuie să purtăm haine civile, deórece în espedițiunile noastre trecem prin moirle, unde din depărtare ne ar recunosș uniformele noastre, dăr noi șuntem carabineri regesci, și decă nu creșim în patentulă meu, privescă aici uniformele noastre. Incă una: trebuie să te rogă, să-mă dai banii spre păstrare. Procurorulă și-i va reșnapoia, îndată ce vei fi eliberat, respective după ce vei fi espedată peste graniță.“

Cu totă protestulă, prizonierii trebuiră să-ș predea pungiile, chiar și o șumă înșemată în banonote, pe cari șofosușul le cususe în căptășala rocu-

lui șeu, fú școșă. Pentru acăste Italianulă le dete ună reversă de primire, pe care șofosușul mănios era p'aci să-lă rupă, decă Lidia n'ar fi intervenit. Dăr în fondă nică ea nu credea în asigurările Italianului și ținea declarațiunea acăstui de o comedă infamă.

Noștea trecă în temere și îngrijire. Ce e dreptă, Lidia, care primise o cameră mică lângă aceea a tatălui ei, adormi spre diuă într'ună semnă greu, care impropștă puterile ei juvenile. Totuși rămase deșteptă până diminēșă și îmbrăcată pe patulă șeu. Elă își apăsă cu mânilă templele sale șvioninde. Elă era jăfuită. Și cine șocie ce bană de rēscumpărare aveau să oară bandiții? Nenorocitulă, care-ș căștigase banii în șudórea feșei sale, ținea morșșul la averea sa. Acum ruinată să încăpă din nou lupta pentru esistență, să și căștigue pânea acuma la bētrâneș? Și fiica sa? O mănă șurdă față de elă însuș ilă cuprinșe, deórece elă însuș era causa nenorocirei ei. Cu vehemēșă își cuprinșe fruntea, șângele li bātea din ce în ce mai tare. Ca și în friguri privea elă i óue șpăimăntătoare în viitor.

Și halucinațiunile sale erau acompăniate de conoertulă melancolică ală to varășiloră șei, cari horocăiau.

Era o noște, care li pără șofosușului mai chinătoare decătabă cultă șguditoră din „Infernulă“ lui Dante.

#### IV.

Diua următoare le însușă prizonieriloră nou curagiu și nouesperanșe. Lucru odată, cum se schimbă tote în șorele de diminēșă. Lidia ridea despre aceea, cum a putută ea să țină de ună cuibă de hoși fortărășta de carabineri, căci ea recunosșea acum emblema verde-alb-șoșu. Din ferēștră privi ea ținutulă muntosă și mărășu, care era învoșat de colinele vâii Amaseno și închiș de culmea cu zăpadă a muntelui Cacume. Când privea în adâncime i se parea că se află într'ună cuibă de vultură. Joșu în ștradele ștrime treceau femei cu șape și umbrele, mănând în pădurea de maslină turma de purci negrii, amicii de casă ai locuitoriloră muntent. Acăste tote făceau o impresiune amicabilă și liniștitore.

Chiar și șendarulă cu capulă le-

gată, la lumina șilei arăta omă cinstită. Elă era șingur, căci cei doi camaradi ai șei, desă de diminēșă plecară érašă la moirle. La elă se adresă Lidia, pentru ca să clarifice neînșelegerea. Elă rēșpuse cu politeșă, refușă înșe oră ce informațiuni și rēșpinșe cererea Lidiei, de a pută merge priu localitate. Diminēșă fusese aici șindioo (șimarulă) și după ce esamină hărștile nemșesci încuviinșase areștulă preventivă, până voră veni șcriș dela Terracina, unde se raportase imediată.

Ce era să facă Lidia? Ea se gândi și ascultă numai cu ureșia pe jumēștate povestirile carabinerului, care așșta foculă din unghiu — căci vântulă șufla cu asprime.

Elă vorbea despre Sonnino și despre șoporațiunea acăstui.

„Loculă acăsta e cunoscută ca cuibă de tálhari“ rēșpuse Lidia.

„Da, mai înainte; noi Piemontesii le-amă pusă capēștu meștesugului loră.“

„Ah, eșci din Piemont?“

„Da și ne aflămă aici din 1870. *Corpo di Bacco!* Mai înainte de a curăși

In Serbia din incidentul alegerilor de deputați, domnesce o mare agitație. Partida radicală a publicat un manifest, în care provocă poporul, ca să răstorne guvernul actual, ca pe un guvern, care țintese la restrângerea libertății. Radicalii provocă dese turburări. În satul Belojkeci au asaltat țerani armați edificiu poliției. Militia, care interveni, arestă vre-o 50 de țerani. Aceștia fiind interogați au mărturisit, că au fost puși la cale de conducătorii radicalilor Stojan Stancovici și Dr. Ilić. În zilele trecute a fost ucis primarul din Grabovac. Cinci țerani radicali au fost arestați, bănuți, că ar fi săvârșit fapta. Doi dintre ei au mărturisit, că au fost tocmiți de Katic. Ministrul de interne a dat ordin, ca să se pornescă cercetare în contra lui Katic. Afară de aceste turburări au mai fost o răscolă în Csacsak, unde au fost 18 morți și 12 răniți. Mulțimea a fost atârnată de agitatorul radical Ranco Taisiof. Rescuțații erau înarmați cu pucii Berdau.

### Din Memorandul episcopilor catolici.

Soimă, că episcopii catolici în conferența lor au decis a trimite câte-un memorandă monarhului, Papei și guvernului în afacerea cestiunilor bisericilor politice. Aceste memorande sunt în fond identice și numai în formă se deosebesc.

În introducerea se dice, că guvernul, prin programul său bisericilor politice, a ajuns tocmai contrariul de ceea ce a dă, că voiesce, adică *restabilirea păcii religioase*, căci a atârnat și a turburat chiar și pe cei ce până acuma au fost liniștiți. Dintr-o cestiune s'au dezvoltat patru cestiuni, care atacă direct raporturile religioase din patrie (înțelege adică: cestiunea recepțiunii Evreilor, a matriculelor civile, a libertății religioase și a căsătoriei civile.)

Memorandul trece apoi la diferitele cestiuni și dice cu privire la *recepțiunea religioase* următoarele:

Drepturile omului și libertatea individuală au ajuns la victorie prin creștinism. Drepturile cetățenilor și politice, ce li s'au dat în patria noastră și cetățenilor de religie mosaică, aducă cu sine, că și ei își pot exprima convingerea lor religioasă liber și neimpiedecă, că societățile lor religioase se pot mișca în cerul de ouvenită libertate și din partea statului întimpină același scut, ca celelalte confesiuni. De această libertate religioasă s'au bucurat Evreii de fapt și până acuma și nimic nu stă în cale, ca starea faptică să fie pusă sub scutul legii și ca, în sensul acesta, re-

ligiunea judaică să fie receptă printr-un articol de lege, fiind tratată din paritate statului în mod egal cu celelalte confesiuni. Dér de o *reciprocitate* între confesiunea creștină și judaică nu pôte să fie vorba, din cauza naturii mosaicului.

Principiul *reciprocității* este cu putință numai în religiunile creștine. Creștinismul este religia tuturor națiunilor, prin faptul botezului nu-și pierde nici un om naționalitatea sa. În cele 19 veacuri din urmă creștinismul s'a desbinat în diferite confesiuni, dér principiul lui fundamental a rămas unul și același. De aceea este posibilă trecerea dela o religie creștină la altă religie creștină. Unu fiu al națiunii maghiare rămâne maghiar, or de ce confesiune creștină s'ar ține el, și de aceea puterea statului pôte liniștit să concedă reciprocitatea, care se manifestă în libertatea reciprocă a trecerii dela o confesiune la alta.

Acest principiu însă nu pôte fi aplicat la mosaicism, căci mosaicismul este o religie națională. În jidovism se unesc tradițiunea națională nedespărțită cu tradițiunea religioasă; decât se vor despărți una de alta, încetăză mosaicismul. Jidovismul este o națiune exclusivă, care își are chemarea sa deosebită istorică, pe care, cu toate că este risipită în diferite țări, nisuesce a-o realisa. Acest simț de solidaritate devine la Jidovi cu fiă-care și mai tare. Dacă i-se ia religiei mosaică caracterul național, încetăză îndată mosaicismul ca instituțiune religioasă și se nesc o nouă religie, care nu mai este mosaică. Dacă dér cineva trece la credința jidovă el trebuie tot odată să se contopescă cu națiunea exclusivă evrească. Botezul însă nu schimbă naționalitatea, și nici nu are acest scop, căci creștinismul unesc toate națiunile de pe rotogolul pământului, pe când trecerea la religie mosaică involvă tot odată și părăsirea respectivei naționalități. De aceea *reciprocitatea* între religie mosaică și celelalte religii, cu privire la trecere, este imposibilă. Cel ce afirmă contrariul nu este în clar cu privire la esența religiunilor și nici nu le scia prețui. Atunci și recepțiunea religiunilor ar fi o frază goală fără nici un sens și nici să ar mai pută vorbi serios despre ea.

Și care ore pot să fie dispozițiunile, care ar pută să înlocuiască art. de lege 53 din 1869? Nimic! Altoeva, decât *dreptul matrimonial unitar de stat*, judicatura matrimonială unitară a statului și collarariul aceleia, adică căsătoria civilă obligatorie, care mai are și avantajul, că ea se pôte împăca mai ușor și cu concepțiile bisericești, decât ori-care formă a căsătoriei. Atât

căsătoria obligatorie, cât și cea facultativă se unesc cu conceptul de biserică și stat, fiindcă căsătoria obligatorie și facultativă se face atunci, când biserica a refusat-o. La căsătoria civilă obligatorie generală cazul acesta nu obvine în forma acesta, adică statul din partea sa regulă ce poftesc dela cetățeni din punct de vedere al statului, fără a considera, că outare e catolică, protestantă, jidană, ori creștină; celelalte le îndintăză convingerei religioase și conștiinței fi-cărnia, să vină în carat cu religia și biserica sa.

Etă dér on cameră, că noi ni-amă ținut de datorință a avé în vedere în primul rând interesele statului, fără de a desconsidera dorințele bisericești. Neadeverurile ce se vestesc și colo chiar de pe amvon, culmină în aceea, că guvernul țintesc la rugarea legăturilor căsătoriei, la subminarea bazei morale a căsătoriei, la profanarea acestui sacrament. Soie însă făcine, că ce stare rușinosă s'a creat în urma diversității dispozițiunilor matrimoniale a confesiunilor. Vremă ca această stare să nu mai fie, vrem să asigurăm ordinea de drept în stat, fără însă a ataca bisericile, cu atât mai puțin sfântenia bisericilor catolice. Guvernul de stat în fața alternativei: sau trebuia să se plece înaintea concepțiunii unilaterale a unei biserice — care concepțiune, din punct de vedere al bisericești pôte să fie motivată — sau să se împartă în două tărâmuri de litigiu. Astfel prin matricula și căsătoria civilă i-se garantează statului aceea de ce el are lipsă și a lăsa bisericești de ce are cea mai mare lipsă pentru exercitarea libertății sale. Îndată dér ce a stat înaintea unei astfel de dileme, după părerea mea, acela, care poartă interesele statului în deplină responsabilitate, nu este iertat a procede dintr-o concepțiune unilaterală, și nu pôte alege decât alternativa favorabilă statului.

În contra *libertății religioase* se ridică în memorandul episcopilor următoarele temeri:

Dacă religie s'ar exercita liber, atunci s'ar organiza și s'ar înființa sub protecțiunea statului din ce în ce mai multe confesiuni nouă religioase, la ceea ce la noi impulsul este cu atât mai mare, cu cât la unele confesiuni darea bisericească este foarte mare și deja din motive jospice materiale se înființază secte nouă. În contra unei asemenea distrucțiuni fără de lege a societății ungare, episcopul trebuie să pășescă în modul cel mai energic, căci acesta ar fi pentru patrie și națiune cel mai mare pericol, pentru că într-o țară cu diferite naționalități și confesiuni o astfel de protecțiune a statului ar mări în măsură înfricoșată puterile discompușoare.

Cu privire la *matriculele civile* se dice în numitul memorandă următoarele:

Episcopatul recunoșce, că statul are dreptul, să poarte matriculele. Sub împrejurările actuale însă nu e vorba despre drept, ci despre oportunitate. Purtarea matriculelor din partea statului va încărcă pe cetățeni cu nouă sarcini și se nasce întrebarea, că ore se află pentru aceste organe, pe cari se te poț baza. Din punct de vedere bisericesc în contra acesteia există numai obiecțiunile bisericilor-sociale. Omenii religioși ar trebui în ori ce cas să facă două drumuri: să mergă la preot pentru botez și la autoritatea civilă pentru inducerea în matricule. Până acuma au fost siliți și părinții ireligioși, să-și boteze copiii lor din motivul, ca să fi induși în matricule. Prin schimbarea planuită cetățenii s'ar instrăina de biserică, ireligiozitatea și numărul celor fără confesiune s'ar mări la noi.

În privința *căsătoriei civile* se fac în memorandă următoarele obiecțiuni:

Căsătoria civilă atacă trei dogme ale bisericești catolice: mai întâi dogma, că căsătoria este un sacrament, pe care l'a recunoscut până acuma statul ungareșc, al doilea, atacă legea creată de consiliul de la Trent, în urma căreia afacerile matrimoniale le decid forurile bisericilor și al treilea, dogma despre indisolubilitatea căsătoriei. În privința socială însă căsătoria civilă are urmări triste morale și duce la o completă anarhie. În fine se mai dice, că această viciu ar zguduși bazele fundamentale ale societății ungarești și ar diforma cu totul caracterul creștin al acesteia.

### SCRILE ȚILEI.

— 26 Februarie.

Vaszy la ministru președinte. „Telefon Hermando“ aduce știrea, că primatul Claudiu Vaszy a făcut alaltăieri o vizită ministrului președinte Weckerle, predându-i cele două memorande către monarh și către guvern.

—x—

O frumoasă inițiativă a luat administrația domeniilor Coronei române, adică aceea de a înființa o bibliotecă populară pentru răspândirea cunoștințelor diferitelor industrii ce se practică pe domeniile Coronei. Prima boșură din această bibliotecă a și apărut deja sub titlul: Confectionarea țăriiilor de paie cu mâna liberă și cu mașina, de Dimitrie Popescu, învățătorul școlii de pe domeniul Coronei Segarcea. Broșura e ilustrată cu numeroase figuri explicative.

—x—

Dunărea este cu totul limpede. De alaltăieri a început a circula vaporul între Brăila și Galați.

—x—

Studentii politizanți. Din Agram se telegrafiază, că tinerimea croată universitară a hotărât să facă o manifestație din incidentul unirii celor două opoziții croate. Rectorul universității le-a interzis să manifesteze încorporate, singuratic însă le-a permisă.

—x—

Țarul și Franța. În zilele trecute a primit președintele Carnot în audiență pe principele moștenitor al Muntenegrului, Danilo. Acesta a declarat față de mai mulți bărbați de stat francești, că împăratul Rusiei, de câte-ori a vorbit cu el, s'a exprimat în terminii cei mai amici și simpatice față de Franța.

—x—

Convocarea marelui Sotranii. Un decret princiară convocă pe alegătorii bulgari pentru marea Sotranie (revisuirea constituției) pe 18 (30) Aprilie.

—x—

Comisiunea armatei franceze a respins propunerea de a se înainta rangul de mareșal. Cel mai înalt rang în armata franceză va fi prin urmare general de divizie.

—x—

La revizuirea constituției bulgare. Diarul „Kölnische Ztg“ aduce știrea, că sinodul rusesc din Petersburg a hotărât să provoce pe esarchul bulgar, ca la cas, decât sobrania va decide schimbarea constituției, să pună

locul acesta am vârsat mult sânge. Și acuma mai avem câte odată de lucru și postul nostru este cel mai tare din împrejurime. De obicei suntem mai mulți ca trei carabinieri. Acuma nu putem să ne tânguim, deoarece recolta de masline a fost îmbelșugată. Norocul acesta vine însă numai tot la patru ani și în ceilalți trei — el făcă semn cu mâna, ca când ai tăia cuiva capul și arată cu degetul spre ținutul moșierilor. „Atunci nici șese nu suntem prea mulți.“

„La început a mers rău?“

„Ei domnișoră, privește scaunele, pe cari stai d-ta și tatăl d-tale“ el arată cele două scaune de trestie, care serviseră odată pentru transportare. „Pentru ca să statorim exemple, împușcăm aici pe bandiți diu vâgăuni. Două companii de soldați erau comandate: pe scaunele aceste erau legați delincenții și apoi erau transportați prin strade la locul de execuțiune. Acesta a însoțit respectul omenilor. Și astă-dată când calcă în camera noastră de gardă, își facă cruce când vedă mobilierul nostru.“

Piemontesul își scutură pipa și rise încoșor.

Lidia sârse spăriată în sus și privi în grabă urmele de glonțe și de sânge de pe scaune. Neliniștită se preumbla ea în sus și în jos prin cameră: „De sigur, că și rana d-tale a fost făcută de bandiți.“

„O nu, ci amicul meu, morarul. Nerodul nu vede, unde dă. Dacă mișelul se iocă în cărți, se cărtă și sare în sus, eu asemenea — și capăt lăvitura“. Carabinerul spuse această atâtu de liniștit, ca și când s'ar fi înțeles de sine.

Lidia se săturase de conversație. Ea privea cu îngrijire asupra tatălui ei, care se arătase foarte tăcut și chiar acuma ședea în tăcere pe unul dintre scaune. Ea îi făcuse propunerii pentru recăpătarea libertății; el o ascultase în tăcere și răspuns numai cu da sau ba. Ea se gândise întâi să telegrafeze la ambasada germană din Roma; dér în localitatea aceea nu se afla oficiul telegrafic. Singurul mijloc mai rămase o

epistolă; dér solul, care îngrijea de serviciul postal între Sonnino și Piperno, plecase deja de dimineață. Dér ea nici nu se aștepta la un răspuns urgent, din cauză că poșta italiană făcea serviciul foarte încet.

Lidia se gândea mereu. Tatăl ei nu se tânguia, dér cu cât îl examina ea mai cu atențiune, cu atât devenea mai îngrijată. Ea credea, că observă, că trăsăturile feței sale se schimbă peste noapte, ochii săi erau obosiți. Strapațele, insomnia și iritarea esplicau în parte această stare, dér resignațiunea sa surdă îi inspira seriose îngrijiri.

Lidia întrebă de un medic; cel mai apropiat locuia cale de patru ore în Piperno. Curierul nu putea afla îndată. Cesar, care însuși era ținut de prizonier, folosi ocaziunea, ca să dormă bine, dec el nu putea fi trimis. Gendarmul aștepta să vină camaradul său. Astfel trecu timpul, ér tema Lidiei creștea din minută în minută.

(Va urma.)



sub interdicția biserica bulgară și se anatemizează pe toți miniștrii și deputații, cari vor vota pentru această schimbare.

—x—

Cancelaria de advocat și a deschis în Sibiu d-lr. *Dr. Iași*, președintele Comitetului central, despre care „Tribuna” spune, că a fost înscris ca membru al Camerei advocatiale de-acolo.

—x—

Papa și republica Franceză. Senatul regalist Chesnelong a primit o scrisoare mai lungă din partea Papei, în care îi dă instrucțiuni, ca să intre în raporturi amicale cu republica franceză.

—x—

Șahul Persiei în Europa. Diarele din Viena asigură, că șahul Persiei va face la primăveră o nouă călătorie prin Europa. M. S. Nasred-din va călători de astădată incognito și va petrece pe continentul nostru trei luni.

—x—

Nihilisti prinși. O telegramă din Petersburg aduce șirea, că d-ile acestea au fost prinși în Kornits doi călători, cari duceau cu ei bombe cu dinamită și proclamații revoluționare. Prinși fiind s'a aflat, că ei sunt nihilisti. Ei au declarat forte categoric, că *aveau de gând să stângă viața țarului*. După mărturisirea lor, în Petersburg și Moscova dețineră tinerilor universitari, bănuți a fi nihilisti, este la ordinea zilei. În d-ile din urmă au fost arestați 240 studenți de universitate.

—x—

Musica crășenescă, în concertul ce-lu va da Duminecă seara, în sala hotelului Europa, va executa între altele și piesa „Viener Leben” de Komzak. D. Felix Popper va executa fantasia brillantă „Une Priere” de Piatti.

### Vorbirea ministrului Csaky.

(Urmare și fine.)

Ministrul Csaky continuând: Fiindcă introducerea pe tota linia a matriculelor civile, fără îndoială, n'ar fi fost împreunată cu mari greutăți, apoi pentru ca să fie cât se poate mai curând sfârșitul unei astfel de stări și să se delature caracterul acut al situației, guvernul a voită totodată să aducă un proiect de lege în sensul, ca pentru copiii născuți din căsătorii mestecate să se introducă în matricula civilă generală matricule deosebite numai decât.

Nu se poate nega, că statul are drept de a purta o matriculă despre cetățenii săi; nu se poate nega nici aceea, că statul are dreptul a se ingera chiar și în matricula confesională. Căci aceasta o dovedește chiar și existența numărărilor ordinației ministeriale, cari vorbesc despre matriculele confesionale și cari regulază purtarea acestora. Nu se poate nega nici aceea, că matriculele ce s'ar fi introdus pentru copiii din căsătorii mestecate, ar fi pusă capăt conflictului, care de fapt a existat, fiindcă atunci n'ar fi mai obvenit casurii de botezuri respective nu s'ar fi mai ivit inconvenientul, ca pentru neimănarea respectivului estras matricular să trebuiesc a proceda contra respectivului preot. Dér nu se poate nega nici aceea, că hotărârea guvernului de a introduce matricule civile și încă în primul rând pentru copiii născuți din căsătorii mestecate, a purces în intenția de împăciuire a guvernului. Și care a fost răspunsul la această? S'a declarat cu totă hotărârea, că *biserica catolică nu primesce din parte-i acest proiect*, nu-lu primesce, pentru-că elu constitue un amestec în ceroul ei de afaceri, căci biserica nu poate permite, ca copiii născuți din căsătorii mestecate să fie răpiți din matriculele ei, și biserica nu poate aproba ordinații, cari ar fi fost de lipsă decât matricula s'ar fi separat în două părți. C'unu cuvânt. a declarat, că biserica se va opune cu totă puterea acestei ordinații a guvernului.

Horanszky: De ce ați binevoit a întreba?

Ministrul Csaky: Amă întrebat, pentru-ca să restabilim pacea, pe ceea

ce și d-lu deputat pune mare pondă. (Aprobat vii în drépta) Amă întrebat...

Horansky: Asta a fost greșala. Ministrul Csaky... *fiindcă pe linia tuturor tendințelor noastre mai înteu ne este în vedere interesul statului dér pe lângă acesta nici-odată n'am trecut cu vederea de a împăca pe aceia, cari nu sunt mulțumiți.*

Atunci guvernul a mers cu un pas mai înainte și s'a hotărât ca pentru copiii născuți din căsătorii mestecate să introducă matriculă civilă generală, deosebită de matriculele civile intenționate, pășind prin această, în mod deplin, interesul statului și indigențele lui, și făcându totodată libere și matriculele confesionale, după ce prin o astfel de dispoziție încetă ori ce amestec în conducerea matriculelor confesionale, și astfel, așa cred, că ou drept a judecat guvernul, că biserica catolică nu va avé nici o excepțiune contra unei astfel de dispoziții.

Dér așteptarea această nu s'a realizat, din contra s'a realizat cu mult mai tare și din diferite părți, că ori ce dispoziție a legislației, ori ce procedere a guvernului, nu va pute restabili pacea, decât nu se va schimba § 12 din art. de lege 53 din 1868, ér când această s'a accentuat dela locurile cele mai competente în modul acesta, guvernul și-a ținut de dătorință a se ocupa cu această idee, ér intenția această a guvernului i-a ușurat o împrejurare, că atunci când în on. cameră s'a desbatut a doua-ora ordinația în afacerea botezurilor, din toate părțile s'a declarat, că modificarea art. de lege 53 din 1868 este posibilă numai atunci, când se va codifica dreptul matrimonial și totodată s'a declarat cu totă hotărârea, că această încă se va face, când se va introduce căsătoria civilă generală...

### ACADEMIA ROMÂNĂ.

Sesiunea generală din anul 1893.

#### PROGRAMA LUCRĂRILOR.

- 1) Raportul Secretarului general despre activitatea Academiei în 1892—93.
- 2) Alegerea Comisiunii pentru examinarea lucrărilor făcute în 1892—93.
- 3) Alegerea Comisiunii financiare pentru cercetarea compturilor pe 1892—93 și pentru formarea bugetului pe 1893—94.
- 4) Raportul Comisiunii însărcinate cu împărțirea cărților didactice din fondul Ioan Fătu, în 1892.
- 5) Alegerea Comisiunii însărcinate cu distribuirea cărților didactice din fondul Ioan Fătu, în 1893.
- 6) Raportul Comisiunii permanente a Bibliotecii, pentru 1892—93.
- 7) Raportul Comisiunii însărcinate cu examinarea lucrărilor făcute în 1892—93.
- 8) Cestiunea ortografiei. Scrierea lui u mută finală.
- 9) Determinarea subiectului pentru concursul Premiului Lazăr de 5,000 lei pentru 1897.
- 10) Decisiuni pentru publicarea premiilor San-Marin și Neuschotz.
- 11) Discursurile de recepțiune ale d-lor membri Gr. G. Tocilescu și Sp. Harel, cu răspunsurile lor. (Art. 25 Stat., 63 Reg.)
- 12) Raportul Comisiunii financiare asupra compturilor pe 1892—93.
- 13) Raportul Comisiunii însărcinate cu cercetarea publicațiilor prezentate la concursul Marelui Premiu Năsturel de 12,000 lei și al Premiului Eliade-Rădulescu de 5,000 lei, pentru 1893.
- 14) Raportul Comisiunii însărcinate cu cercetarea lucrărilor prezentate la concursul Premiului Lazăr de 5,000 lei, asupra subiectului: *Studiul vinurilor din România.*
- 15) Alegerea Comisiunii de 9 mem-

bri pentru cercetarea publicațiilor, cari se vor prezenta la concursul premiilor Năsturelă-Herescu de 4,000 lei și Lazăr de 5,000 lei, pentru anul 1894.

16) Alegerea Comisiunii, care va examina lucrările, ce se vor prezenta la concursul Premiului Eliade-Rădulescu de 5,000 lei din 1894 asupra subiectului: *Studiul asupra basmelor române.*

17) Alegerea Comisiunii, care va examina lucrările, ce se vor prezenta la concursul premiului Alexandru Bodescu de 1,500 lei, asupra subiectului: *Istoria teatrului în România.*

18) Alegerea de 5 membri ai Academiei, în locurile rămase vacante: doi în Secțiunea literară, doi în Secțiunea istorică, unul în Secțiunea științifică.

19) Alegeri de membrii onorari și corespondenți.

20) Alegerea Secretarilor pe 7 ani ai Secțiunilor istorică și științifică. (Art. 16 Stat.)

21) Formarea bugetului pentru anul 1893—94.

22) Alegerea Președinților și Vice-Președinților Secțiunilor pentru 1893—94. (Art. 15 Stat.)

23) Alegerea Delegației pentru 1893—94 (Art. 15 Statute).

24) Raportul Secretarului general asupra lucrărilor sesiunii generale din 1893.

### Convocări.

Subscriși prin această convocăm pe toți alegătorii noștri români din cerourile administrative Caransebeș și Teregova la adunarea publică, care se va ține Joi în 4 (16) Martie a. c. la 11 ore înainte de amăz aior în Caransebeș în sala Societății române de cântări (în casa diecesană), ou scopul de a discuta și de a lua rezoluții în privința proiectelor de lege referitoare la

- 1.) căsătoria civilă,
- 2.) introducerea matriculelor și la
- 3.) recepțiunea jidovilor.

Caransebeș, în 20 Faur (4 Martie) 1893.  
Ioan Ionașiu, Andrei Ghidiu,  
ases. cons. ord. protopr. și repr.  
și repr. com. comit.

Ioan Nemoianu,  
advocat.

George Băiașu, Alisandru Stancovici  
proprietari, comerciant.

Traian Barzu,  
ases. consis. ord.

Alegătorii români din cerourile electorale din Făgăraș și Arpașul inferior se convocă prin această la o adunare publică ce se va ține Vineri în 17 Martie n. c. la 10 ore a. m. în sala otelului „Lauritsch” din Făgăraș.

Obiectele:

- 1.) Deschiderea și constituirea adunării;
- 2.) Discușiune asupra proiectului de lege despre salarisarea învățătorilor și asupra enunțațiilor referitoare la: căsătoria civilă, introducerea matriculelor de stat și recepțiunea Ovreilor
- 3.) Luarea rezoluțiilor
- 4.) Inchiderea adunării

Făgăraș, din ședința clubului electoral ținută în 3 Martie 1893.

Basilii Rașiu Iul. Danu  
vicariu. Prot.

Dr. A. Micu.

Alegătorii români din cerourile electorale Cristian și Seliște sunt convocăți la o adunare publică pe Lună în 1 (13) Martie la orele 11 a. m. în Seliște în sala cea mare a școlii greco-orientale. La ordinea zilei: discușiune asupra recepțiunii Evreilor, matriculelor de stat, a căsătoriei civile și luarea de rezoluții. Convocatori sunt: Dr. Nicolau Maier protopresbiter; Dr. Calefariu medic; Ioan Manta, paroh gr. or.; Bucur Comșa, proprietar; Emanoil Beșu, director școlar; Dimitriu Sufană Țarină, proprietar; Ioan Mănișiu, econom, Ioan Bancu, comerciant.

### Mulțămită publică.

Turda, 24 Februarie 1893.

Subscriși, în numele comunei bisericesti gr. cat. din Turda veche, aducem cordială mulțămită publică Magnificului d-nu Dionisiu St. Șulufă, jude reg. în pensie etc., care a plătit pentru aurăritul potirului bisericeii noastre, a discului și a steluței, 17 fi.

D-nei Dimitreșă Rașiu nascută Maria Olah, care a cumpărat pe sēma bisericeii două prapore frumoșe ou 40 fl.

Ēră d lui Iuliu Vladușu și d-sale Maria Micușianu, cari au donat bisericeii două acții de-ale băncii „Arieșiana” à 50 fl.

Și încă avem firma sperare, că și amintirii domni și domne, déră și alții după domniilor, și mai ales Magnificului d-nu Dionisiu St. Șulufă, vor contribui și la augmentarea fondului înființând școlă din Turda pentru fetițele de Români din loc și giur, deja începută.

Ales. Popu Remonțianu, I. Rașu,  
par. gr. cat. curator bisericesc.

### DIVERSE.

Câtă costă un bal la opera din Paris. Salonul costă 10,000 de fr. Luminatul, candelabrele, lămpionele, florile, etc. 4500; balustradele scările, estradele, tapetele etc. tapițeriile 3,000; de argint 300; încălzitul 300; orchestra primă 2,500; a doua orchestră 1,500; a treia orchestră și a patra, câte 250 fr.; florile, garniturile, etc. 1800; afișele, mărcile și imprimatele 2,700; afișagiul 500 de fr.; soneriile 150; artificiile 200; arbuștii și plantele verzi 400; gardero-bele 1,800; figurile de ceară 100; păstrarea instrumentelor de muzică 460; dreptul de autor, cam 2,000; dreptul de autor, cam 2,000; dreptul săraicilor pentru un bal 7,200; proiecțiunile electrice 200; gardienii municipali 281; poliția de siguranță 150; pompierii 150; stégurile și recompensele 500; controlul și ușierii 1,200; cheltuel de biuro 600 de fr. În total cam 45,776 de fr. Aici trebuie să adăgăm beneficiile produselor din diferite vânzări. Acestea sē ridică la cifra de 35,000 de franci. Măștile nu costă nimic. La intrare toate măștile și toate costumele sunt esaminate de comisariul de poliție, care nu lasă să intre cei cari se costumază prea ușurtec.

Monarchul cel mai cu „greutate” din lume. Regele Teiburimoa din Buteitari, care a protestat la guvernul din Washington în contra stabilirii protectoratului britanic asupra insulei Gilbert, este un om care cântărește nici mai multă nici mai puțin de 304 libre (125 kr). El are un fiu, principele moștenitor, care e cu ceva mai greu de câtă tatăl său, și un alt fiu în vârstă de 8 ani, cari deja cântărește 110 libre (55 kgr). Teiburimoa este între altele un om cu gusturi rafinate. El trăește după moda europeană, are un bucătar american și palatul său este mobilat europeaneste. Lista lui civilă este de 100 dolari pe an (500 franci) care provine dintr'o taxă pusă asupra comercianților, după cum se vede, nu tocmai numeroși, decât dau o listă civilă atât de mare. Modicitatea veniturilor însă se vede că nu împedează pe Maiestatea sa Teiburimoa să se ingrașe.

### Carsul pieței Brașov

din 9 Februarie st. n 1893.

Bancnote românești	Cump.	Vând.
Argintă românească	947	948
Napoleon-d'ori	9,60	9,64
Lire turcesc	—	—
Seris. fonc. „Albina” 6%	—	—
„ ” 5%	—	—
Imperial	—	—
Galbin	558	556

Proprietar Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Gregoriu Malor.

Nr. 3144 - 1893.

**PUBLIcaTIUNE**

Din cauza marelui număr de aplicații, cari sunt a se anunța la casa pentru bolnavi din Brașov, ne putându-se săvârși anunțarea unei părți mari până la 5 Martie a c. terminul hotărât în apelul din 20 Februarie a. c. Nr. 2072, deosece partea cea mai mare a patronilor amănase anunțarea pe zilele din urmă, subsemnata direcțorie de meserii, referindu se la apelul sus amintit, a duce la cunoștința celor pe cari îi privește, că a prelungit termenul pentru anunțările la casa pentru ajutorarea de bolnavi din Brașov până în 20 Martie a. c. st. n. Inceputul îndatoririi pentru plata

cotașăunilor fixată în apel, și anume pe ziua de 20 Februarie, nu se schimbă prin acesta întrun nimic.  
Se provoacă deci toți patronii (măsași, fabricanți, comercianți) a anunța persoanele aplicabile la dășii și obligate în sensul art. de lege XIV din 1891 de a se asigura, pe lângă folosirea biletelor de anunțare, ce se pot căpăta în cancelaria casei pentru ajutorarea de bolnavi (sub buciun Nr. 16 parter) până la 20 Martie. caei la din contra se va aplica amenda legală pentru neexecuțarea anunțării.

Brașov, 6 Martie 1893.

Magistratul orașenesc  
ca direcțorie de meserii.

**!! Rară ocașione pentru dame !!**

Dela cea mai mare și renumită firmă de Confecțiune

**Ignacz Weinberger din Budapesta**

Amă onore a anunța onor. publică, că vëndu în piața de aici, tērgul inului Nr. 30, în

**depoșitul meu,**

**Jachete, Paletots, Don Juans, totu felu de Dolmany, Cap și Mantale largi, precum și Costume gata**

Cu prețurile cele mai eține ale fabriciei.

Cu distinsă stimă:

**Alexander Goldmann.**

61,1-12.

**Concursu!**

pentru ocuparea posturilor de **comptabilu și de cas-saru** la inființandu institutu de creditu și economii „Lipovana” în Lipova.

Salariulu anualu este:

a.) Pentru comptabilu: 700 fl. v. a.

b. Pentru casaru: 400 fl. v. a.

er dovedindu activitate și zelu în oficiu, li se pune în prospectu, atatu remuneratiune anuală ulterioară, catu și ridicarea salariulu din timpu în timpu.

Cassarulu va fi indatoratu a depune ca cautiune în banu numerari, ori în harti de valore, ori în realitati o sumă indoită de mare de cum li este salariulu.

Confirmarea aleșilor poțe urma numai după unu anu de serviciu.

Dela recurenți se recere se posedă în scrisu și în vorbire limbile: română, maghiară și germană; recurenții cu studii academice comerciale și cei ce voru arata, că au făcutu praxă la vre-unu institutu de banu, voru fi preferiți.

Recursele ajustate cu documentele ce le posedu recurenții, se se trimiță la adresa subscrisulu în Lipova (B. Lippa.)

Terminulu concursulu se fixează până la 31 Martie st. n. a. c.

Lipova, 4 Martie 1893.

Pentru Direcțiunea institutulu:

**Voicu Hamsea,**  
Dir.

60. 1-3.

**MOSTRE** atrăgetore pentru mușterii privați gratis și franco. Caete cu mostre, cum nu sau mai vedutu până acum pentru **croitorii** nefrancate.  
Eu nu dau **rabat** de 2%, séu 3%, fl. pe metru, nici **cadouri** croitorilor, cum facu concurența, ci amă numai prețuri fixe netto pe metru pentru ca fiecare mușteriu se cumpere bunu și eține. Poștiți a vi se presenta numai caetele mele cu mostre. Totodată avertidesu a Vē pași de anunțuri ale concurenței pentru iefinătate.

**Stofe pentru îmbrăcăminte.**

**Peruvian și Dosking** pentru onoratu cleru stofe prescise pentru uniforme funcționarilor c. r., a-emenea pentru veterani, pompieri, gimnastici, livrăe-uri, postavuri pentru biliarde și mese de jocu, loden obicnuit și impermeabilu pentru rocuri de vânătoare, stofe de spălatu, pleduri de voiaju dela fl. 4-14 etc.

Cine voie-ce a cumpera **postavuri eține, solide, trainice, din lână curată**, ér nu sdrențe eține și nu prețuesu nici catu cusutul croitorulu, se se adreseze la

**Joh. Stikarofsky în Brünn. (Manchesteru austriei.)**

**Depositu permanentu de postavuri peste 1/2 millione florini.**

Pentru a putea apleja marimea și eficacitatea stabilimentulu, declaru că firma mea intrăne esportulu celu mai mare de **postavuri din Europa fabricate de Kamgarn**, mănunșuri pentru croitorie și o mare legatorie de mostre.

Spre a ve convinge despre tote aceste invită pe On. publicu a visita localurile spațioșe a stabilimentulu de vëndare unde suntu ocupate 150 persone.

**Trimiterea numai cu Ramburse.**

Correspondenta în limba germană, boemă, maghiară, polonă, italiană, francesă și englesă.

40,6-24.

**Pilulele pentru curățirea sângelui**

mai nainte numite „**Pilulele universale**” ale lui

**I. P S E R H O F E R**

meriță cu totu dreptulu numirea din urmă, deosece în faptă suntu forte multe bole, la cari aceste pilule au probatu efectulu lor escelentu.

De mai multe decenii suntu aceste pilule lașite și puține familii se voru afla la cari aru lipsi o mică provisiune din acestu medicamentu de casa escelentu.

S'au recomandat și se recomandă de cătră mulți medici aceste pilule ca medicamentu de casa, cu deosebire în contra tuturor suferințelor, ce provin în urma relei mistuiri și constipații, precum: perturbarea în circulațiunea feriei, suferința de ficatu slăbirea mațelor, colica cu vënduri, congestiunea la creeri, hămorhoide (vina de aur) și c. l.

Prin proprietatea lor purificătoare de sânge au cu deosebire bunu efectu asupra anemiei și asupra boțelor ce isvorescu din acesta, precum: gălbinae, dureri de capu nervose ș. a. m. Aceste pilule purificătoare de sânge lucrează așa de ușor, încatu nu pricunescu nici cele mai mici dureri și pentru aceea le poțe folosi și cele mai slăbite persoane, chiar și copii fără nici o temere.

Aceste pilule purificătoare de sânge se prepară veritabile singuru numai în farmacia „zum gold. Reichsapfel” a lui I. Pserhofer, Singerstrasse Nr. 15 la Viena, și costă o cutiă cu 15 pilule 21 cr. v. a. Unu sulu cu 6 cutii costă 1 fl. 5 cr., trimițendu-se nefrancatu cu rambursă 1 fl. 10 cr. Dacă se trimițe suma banilor înainte, costă unu sulu cu pilule 1 fl. 25 cr. inclusive francare, 2 sulari 2 fl. 30 cr., 3 sulari 3 fl. 35 cr., 4 sulari 4 fl. 40 cr., 5 sulari 5 fl. 20 cr., 10 sulari 9 fl. 20 cr. Mai puținu de unu sulu nu se poțe espeda.

NB. În urma lașirii lor cele mari, se imițăză aceste pilule sub diferite forme și numiri, de aceea se face rugarea a cere anume **Pilule purificătoare de sânge** ale lui I. Pserhofer și numai acelea suntu veritabile, a căroru instrucțiune pentru folosire este provăduță cu iscalitura I. Pserhofer, și cari poțta pe capaculu cutiei totu aceeași iscalitură în colore roșiu.

Dintre neumăratele s risori, prin cari consumerții acestor pilule mulțamescu pentru redobândirea sănătații după cele mai varii și grele boțe, lasănu se urmeze aci puține numai, cu observarea, că ori-cine a întrebunțatu odată aceste pilule, le recomandă mai departe.

Schlierberch 22 Oct. 1888.

Stim. D-le! Subsemnatulu mă rog a-mi ai trimițe 4 sulari cu pilule purificătoare de sânge cari în adeveru suntu forte folositoare și escelente.

Cu dist. stimă Ig. Neureuter, medicu.

Dv Pilule purificătoare de sânge, și după o întrebunțare mai îndelungată s'a vindecat.

Cu distinsă stimă Iosefa Weinzettel.

Eichengraberamt bei Gfuhl, 27 Martie 1889.

Stim. D-le! Subsemnatulu se rogă a mai trimițe 4 sulari cu pilulele D-V, în adevăr folositoare și escelente. Nu potu intrelasa fără ca se Vē esprimu recunoștința mea în privința valorii acestor pilule, și le voi recomanda unde numai se va pute tuturor suferinților. Vē autorizez, ca acestă a mea mulțamă se o folosiți după placu și pe cale publică.

Cu distinsă stimă Ignaz Hahn.

Gotschdorf bei Kohlbach, Oestr. Schlesien, 8 Oct. 1888.

Stim. D-le! Vē rogă a-mi trimițe unu sulu cu 6 cutii din pilulele D-v. universale purificătoare de sânge. Numai minunatelor D-v. pilule am se mulțamescu, că amu scăpatu de o suferință de stomachu, care m'a chinutu 5 ani. Aceste pilule n'are se-mi lipsescu nici-odată și esprimu prin acestă mulțamire mea cea mai caldurosă.

Cu cea mai mare stimă Ana Zwicki.

dela W. Ottm. Bernhard din Lindau în contra tuturor greutăților la stomachu. O buteliă 2 fl. 60 cr., o jumătate buteliă 1 fl. 40 cr.

**Liqueur din plante de Alpi**, celu mai bunu mijlocu în contra tuturor suferințelor reumatice: durerilor la șira spinării, junghieri, ischiasu, migrenă, dureri nervose de dinți, dureri de capu, junghieri la u echi etc. 1 fl. 50 cr.

**Alifiă americană**, de Dr. Romershausen pentru întărirea și conservarea vederii, în flacone originale a 2 fl. 50 cr. și 1 fl. 50 cr.

**Esență pentru ochi**, vederea, în flacone originale a 2 fl. 50 cr. și 1 fl. 50 cr.

**Minunatulu balsamu englezescu**, o sticlă 50 cr.

**Prafuri în contra tusei** (Fiakerpulver în contra catarului, răgușei etc. 1 cutiă 35 cr. cu trimiterea francată 30 cr.

**Franzbranntwein** cu séu fără sare o sticlă 70 cr.

**Balsam contra degerături** de I. Pserhofer, de mulți ani recunoscutu ca celu mai siguru remediu contra suferințelor de degetură de totu felu, precum și spre vindecarea ranelor forte invecitate. 1 borcanu 40 cr., cu trimiterea francată 65 cr.

**Helso séu Gesundheitssalz**, unu remediu escelentu în contra catarului, lui, la stomachu, precum în genere în contra tuturor suferințelor ce provin dela mistuirea neregulată, unu pachetu 1 fl.

**Balsamu în contra gușiloru**, mijlocu probatu în contra umflăturii la gātu unu flaconu 40 cr., cu trimiterea francată 65 cr.

**Esență de viață**. (Picături din Praga) în contra stomaculu stricatu, mistuirei rele, greutăți de totu felu, unu medicamentu de casă escelentu 1 flaconu 22 cr 12 flacone 2 fl.

**Prafuri în contra asudării picioareloru**. Acestu prafu delăcioareloru și mirosulu neplăcutu, conservăză încălăminte și este probatu ca nestricăciosu. Prețulu unei cutii 50 cr., cu trimitere francată 75 cr.

**Suculu-Spitzwegerich** unu medicamentu de casă foarte cunoscutu și escelentu în contra catarulu, răgușei, tusei spagmodice etc. 1 sticlă 50 cr., 2 sticlete dimpreună cu trimiterea franco 1 fl. 50 cr.

**Pomada-Tannochinin** de I. Pserhofer, de unu lungu șiru de ani recunoscută de medicu ca celu mai bunu mijlocu pentru crescerea părulu. Unu borcanu elegantu adustaru 2 fl.

**Plastru-universalu**, de prof. Stuedel, la rane din lovitură și impunsu, la totu felu de bube rele și la umflături invecitate, ce se spargu periodicu la picioare la degetu, la rănile și aprinderile de țite și la multe alte suferințe de acestu soi s'a probatu de multe ori. Unu borcanu 50 cr., cu trimiterea francată 75 cr.

**Sare universală purgativă** de W. Bullrich. Unu medicamentu de casă escelentu în contra tuturor urmărilor digestiunii striccate precum: durere de capu, ametelu, cărcei la stomachu, acrelă în gātu, suferințe haemoroidale, constipațiune etc. Unu pachetu 1 fl.

Afară de preparatele aci amintite se mai află toate specialitățile farmaceutice indigene și streine, anunțate prin to te țirele austro-ungare și la casă, când unele din aceste specii nu s'ar afla în depositu se voru procura la cerere promptu și iefinu.

Trimitere prin poște se efectuează iute, dacă se trimițe prețulu înainte; comande mai mari și cu rambursă a prețulu.

**I. P S E R H O F E R**, farmacia „zum goldenen Reichsapfel” WIEN, I., Singerstrasse No. 15.

Franco se efectuează acele comande numai dacă se trimițe mai nainte și resp. porto postal, în casulu acesta spesele postale suntu multu mai iefine, decât la trimitere cu rambursă.

Ca veritabile suntu a se privi numai acele pilule a căroru instrucțiune este provăduță cu iscalitura I. Pserhofer, și cari poțta pe capaculu flă cărei cutii totu aceeași iscalitură în colore roșiu

**Susamintitele specialități se află și în Budapesta la farmacistul I. von Török, Königsgasse 12.**

17,7-12